



SLOVENSKÁ INŠPEKCIÁ ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

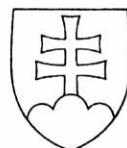
Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Prievozská 30, 821 05 Bratislava 2

Číslo: 1464-10596/37/2009/Gaj/374810108

Bratislava

30.03.2009



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom dd. 04. 03. 2009

Podpis:



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7. a bod 8., písm. b) bod 3., písm. c) bod 8. a podľa § 17 ods.1 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) **vydáva**

integrované povolenie,

ktorým povoluje vykonávanie činností v prevádzke
„Eissmann Automotive Slovensko, s.r.o.“

Lesná 880/1, 908 51 Holíč,
okres Malacky

Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:

obchodné meno: Eissmann Automotive Slovensko, s.r.o.

sídlo: Lesná 880/1, 908 51 Holíč

IČO: 36 23 70 35

Súčasťou integrovaného povolenia je podľa § 8 ods. 2 zákona o IPKZ:

V oblasti ochrany ovzdušia:

- udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutí o povolení stavieb veľkých zdrojov znečisťovania, stredných zdrojov znečisťovania a malých zdrojov znečisťovania a ich zmien a rozhodnutí o ich užívaní podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ,

- určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7. zákona o IPKZ,

V oblasti povrchových a podzemných vôd:

- povolenie na vypúšťanie odpadových vôd a osobitných vôd do verejnej kanalizácie podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 7. zákona o IPKZ,

V oblasti odpadov:

- udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8. zákona o IPKZ.

Prevádzka je umiestnená v katastrálnom území mesta Holíč na pozemkoch – parcelách č.: 1654/1, 1654/2, 1654/8, 1654/9, 1654/10, 1654/11, 1654/12, 1654/13, 1654/14, 1654/15, 1654/16, 1654/20, 1654/21, 1654/22, 1654/23, 1654/24, 1654/25, 1654/26, 1654/27, 1654/28, 1654/29, 1654/30, 1654/36, 1654/46, 1661, 1663/2, 2282/3, 2282/4, 2282/5, 2282/6, 1660/1, 13106/3, 1662, 1665/1, 13103/2, 13101/2, 13104/2 - podľa LV č. 3477 - ktoré sú vo vlastníctve prevádzkovateľa.

Prevádzka bola povolená a uvedená do trvalého užívania:

- stavba bez technológie
- Dodatočným povolením stavby: Výrobná hala PR V.-2, rozh. č.: 5522/05-Gre, vydané dňa 20.2.2006 Stavebným úradom v Holíči
- Stavebným povolením: Spaľovanie emisií prchavých organických látok, sp.zn.: 1144/05-Gre, vydané dňa 4.5.2005 Stavebným úradom v Holíči
- Povolenie užívania stavby: Spaľovanie emisií prchavých organických látok Sp.zn.: 5519/05-Kov, vydané dňa 16.1.2006 Stavebným úradom v Holíči
- Zmena v užívaní:
- Pôvodne „sklad hotových výrobkov“ na „výrobnú halu PRIII“, Rozh. č.: 2226/05-Gre, platnosť dňom: 6.7.2005, Vydané: 30.6.2005 Stavebným úradom v Holíči
- Pôvodne „sklad surovín“ na sklad nebezpečného odpadu“ (v hale VII), Rozh. č.: 5077/04-Gre, Vydané: 22.11.2004 Stavebným úradom v Holíči
- Pôvodné „výrobné haly autokobercov“ na „výrobné haly vnútorného koženého vybavenia automobilov PRI/časť/ a PR II“, Č. j.: A02/770, Vydané: 5.6.2002 Okresným úradom v Skalici
- Pôvodne „sklad kúdele“ na „sklad hotových výrobkov, Č. j.: A02/4191, Vydané 18.12.2002 Okresným úradom v Skalici
- Pôvodne „výrobňa autokobercov“ na „výrobu kožených čalúnení do osobných automobilov, Č. j.: A02/4192, Vydané: 18.12.2002 Okresným úradom v Skalici
- technológia – Mestom Holíč, kolaudačným rozhodnutím č. 6420/08, zo dňa 18.12.2008

I. Údaje o prevádzke

A. Zaradenie prevádzky

1. Vymedzenie kategórie priemyselnej činnosti:

- a) Povoľovaná priemyselná činnosť podľa prílohy č. 1 k zákonom o IPKZ:

6.7. Prevádzky na povrchovú úpravu látok, predmetov alebo výrobkov používajúce organické rozpúšťadlá, najmä vykonávajúce apretáciu, potlač, pokovovanie,

odmast'ovanie, vodovzdornú úpravu, úpravu rozmerov, farbenie, čistenie alebo impregnáciu so spotrebou organického rozpúšťadla väčšou ako 150 kg za hodinu alebo väčšou ako 200 t za rok.

NOSE-P: 107.01

b) Ostatné priamo s tým spojené činnosti, ktoré majú technickú nadväznosť na činnosti vykonávané v tom istom mieste, ktoré môžu mať vplyv na znečisťovanie životného prostredia.

2. Určenie kategórie zdroja znečisťovania ovzdušia:

Prevádzka je podľa zákona č. 478/2002 Z. z. o ochrane ovzdušia v znení neskorších predpisov a vyhlášky MŽP č. 706/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov

Veľkým zdrojom znečisťovania ovzdušia:

Kategória 6.6.1 Nanášanie lepidiel – lepenie ostatných materiálov okrem dreva, výrobkov z dreva, aglomerovaných materiálov, kože a obuvi s projektovanou spotrebou organických rozpúšťadiel $> 5t/rok$

Stredným zdrojom znečisťovania:

1.1.2 Technologické celky obsahujúce stacionárne zariadenie na spaľovanie palív s nainštalovaným súhrnným menovitým tepelným príkonom $\geq 0,3 \text{ MW}$

3. Zaradenie do systému environmentálneho manažérstva:

Prevádzka je zaradená do systému environmentálneho manažérstva. Prevádzkovateľ je držiteľom certifikátu ISO 14 001.

B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke

1. Charakteristika prevádzky

Činnosť v prevádzke „Eissmann Automotive Slovensko, s.r.o.“ (ďalej len „prevádzka“) sa začala v roku 2007 skúšobnou prevádzkou a následne v roku 2008 bola povolená jej trvalá prevádzka. Hlavnou výrobnou činnosťou spoločnosti je vývoj, výroba a distribúcia dielcov vnútornej výbavy pre motorové vozidlá. Pri výrobe dielcov sa využívajú polotovary – plasty, koža, koženka, pena ako aj organické a vodou riediteľné hmoty na lepenie a výrobu peny. Ukončenie činnosti v prevádzke nie je dlhodobo plánované.

Prevádzka je umiestnená v severozápadnej časti mesta Holíč. Súčasná prevádzka je vybudovaná v areáli pôvodného ĽKZ Holíč. Predpokladaná spotreba organických rozpúšťadiel je viac ako 200 t / rok.

2. Opis prevádzky

a) Prevádzka je rozčlenená na výrobné haly

- PR I. – výrobná hala, sklad výrobkov
- PR II. – výrobná hala, sklad komponentov
- PR III. – výrobná hala, sklad
- PR IV. – stará kotolňa (nepoužíva sa)
- PR V. – výrobná hala, sklad
- PR VI. – sklad starých strojov
- PR VII. – sklad obalového materiálu, sklad nebezpečného odpadu
- PR VIII. – kantína, kancelárie
- PR IX. – sklad odpadov

b) Popis výroby a zariadení

Proces výroby dielcov je veľmi individuálny a závisí od druhu výrobku. Na plastové diely, ktoré sú dodávané od viacerých dodávateľov, sa nanáša pena v zapeňovacích strojoch alebo priamo sa nanáša hotová pena od dodávateľov, ktorá sa iba vysekne na požadované rozmery vo vysekávacej dielni. Na takto upravené plastové diely sa nanáša lepidlo manuálne v striekacích kabínach.

Vyrezaná pena je lepená na kožu pomocou strojov Hardo, kde sa na otáčajúci valec nanáša lepidlo a to sa potom nanáša na penu a kožu. Na túto pracovnú operáciu sa využívajú tuhé lepidlá Helmitherm, tieto lepidlá neobsahujú organické rozpúšťadlá.

Paralelne prebieha kontrola, vysekávanie a úprava kože/koženky ako aj vysekávanie peny (ak sa nerealizuje krok zapeňovanie), ktorá sa lepí pomocou organických lepidiel na kožu/koženku. Jednotlivé časti sú manuálne zošívané a následne je na ne nanášané manuálne lepidlo v striekacích kabínach.

Ďalej nasleduje naťahovanie postriekaného koženého/koženkového potáhu na plastový dielec. Konečná úprava plastových dielcov s koženým potáhom spočíva v naťahovaní, zahýbaní a orezávaní kože pomocou naťahovacích zariadení, ručných pomôcok, ručnom nanášaní malých množstiev chemických látok - lepidiel. Konečná úprava plastových dielcov s koženým potáhom prebieha na lisovacích strojoch.

Jednotlivé prevádzky sú prevádzkované podľa spôsobu vytvárajenosti (zákaziek) v kontinuálnom režime, pričom v každej prevádzke je inštalovaných viacero nanášacích, striekacích kabín, kde sa vykonáva samotný proces lepenia a pokožovania a pokoženkovania. Tieto zariadenia sú prevádzkované podľa vytvárajenosti a sortimentného profilu zákazky. Z pohľadu použitia rovnakého procesu spôsobu lepenia a použitia porovnatelných lepiaciach systémov je možné prevádzku charakterizovať v podstate ako jednorežimovú.

c) Technické zariadenia na odvádzanie a čistenie odpadového vzduchu

Odvádzanie prchavých organických látok (VOC), ktoré vznikajú v prevádzkach nanášania lepidiel na kožu/koženku a plasty je zabezpečené špeciálnou vzduchotechnikou. Zariadenie na zneškodňovanie prchavých organických látok je riešené na zber emisií VOC z výfukov odsávacích vzduchotechnických jednotiek VTZ I, VTZ II výrobnej haly PR I, VTZ III výrobnej haly PR II a VTZ IV výrobnej haly PR V a ich dopravu potrubím k tomuto čistiacemu zariadeniu na spaľovanie emisií VOC.

Zariadenie slúži na vyčistenie odpadového plynu s vysokým obsahom riedidiel od striekacích kabín na lepenie, teda k odstráneniu emisií VOC.

Odvádzaný vzduch sa dostáva z jestvujúcich výfukov VTZ jednotiek spojovacím potrubím cez hlavný sací ventilátor k odlučovaciemu zariadeniu.

Zariadenie na čistenie odpadového vzduchu KPR 5180 a TAR 1808, výrobca DÜRR Environmental GmbH Otto-Durr, Stuttgart, Nemecko

Zariadenie pozostáva z nasledovných hlavných častí:

- zariadenie sušiaceho filtra /TFA/ na oddelenie tuhých častíc lepidiel
- adsorpčné/ koncentrovacie zariadenie ECOPURE KPR rotor
- termické zariadenie na čistenie odpadového vzduchu ECOPUR TAR – termické spaľovanie odvádzaného vzduchu s vysokým obsahom riedidla
- spätné získavanie tepla /WRG/ na predhrievanie desorpčného vzduchu
- elektrické spínače, ovládanie a kontrolné zariadenie vrátane kontajnera

Účinnosť spaľovacieho zariadenia je 79,9%.

Výkon horáka v spaľovacom zariadení je 1000 k W, výhrevná hodnota zemného plynu: 10 kWh/Nm³.

d) Riešenie odvádzania a čistenia odpadových vôd

Areál je odvodnený a dažďové vody zo strech a vody z povrchového odtoku sú cez vpusťe zaústené do jednotnej areálovej kanalizácie, ktorá je napojená do verejnej kanalizácie mesta Holíč.

Voda, ktorá sa používa na prevádzkové účely a to v kotloch na vykurovanie, v chladiacich agregátoch u niektorých výrobných strojov a v kompresorovniach sa vypúšťa sa do verejnej kanalizácie. Voda z kompresorovní je znečistená olejom. Je odoberaná a zneškodňovaná externou firmou Boneco, a.s. v Holíči ako voda obsahujúca olej.

Pri vode z kotolne sa monitoruje pH vody.

e) Odpadové hospodárstvo

V prevádzke sú produkované druhy odpadov uvedené v bode D 1.2. tohto rozhodnutia.

Miesta zhromažďovania odpadov sa nachádzajú v areáli spoločnosti:

Sklad nebezpečného odpadu v hale PR - Sklad o rozmeroch 15x15m, je umiestnený v prevádzke PR VII, murovaný, zastrešený, uzamykateľný, má prirodzené vetranie s odvodom odpadových plynov cez vzduchotechniku výrobnej haly do spaľovne organických rozpúšťadiel. Je vybavený hasiacimi prístrojmi, sorbentmi a keramickou nepriepustnou podlahou odolnou voči chemikáliám, vyspádovaná do záchytnej bezodtokovej vodotesnej nádrže s obsahom 6m³, s kovovým roštom.

„Záchytné miesta“ - Nachádzajú sa pri výrobných halách. Sú tu v kovových uzamykateľných skriniach s kovovým roštom zhromažďované odpadové lepidlá, použité obaly znečistené nebezpečnými látkami, prípadne iné nebezpečné látky a nebezpečné odpady. V týchto skriniach sú potom vysokozdvížnymi vozíkmi prepravované do skladov nebezpečných látok a nebezpečných odpadov.

II. Podmienky povolenia

A. Podmienky prevádzkovania

1. Všeobecné podmienky

- 1.1. Prevádzka bude prevádzkovaná v rozsahu a za podmienok stanovených v tomto povolení.
- 1.2. Všetky plánované zmeny charakteru alebo fungovania prevádzky alebo jej rozšírenie, ktoré môže mať dôsledky na životné prostredie, alebo významný negatívny vplyv na človeka, budú podliehať integrovanému povolovaniu a tieto zmeny musia byť inšpekcií vopred ohlásené.
- 1.3. Prevádzkovateľ je povinný najneskôr 15 dní vopred písomne oznámiť inšpekciu termín a spôsob vykonávania akýchkoľvek prevádzkových skúšok, ktoré by mohli spôsobiť znečistenie životného prostredia.
- 1.4. Pri vykonávaní prevádzkových skúšok podľa predchádzajúceho bodu A.1.3. je potrebné zabezpečiť monitorovanie emisií a zvýšený dohľad počas celej doby skúšania. V prípade ohrozenia zdravia a životného prostredia okamžite prerušíť toto skúšanie.

- 1.5. Prevádzkovateľ je povinný zapracovať podmienky tohto povolenia do prevádzkových predpisov do troch mesiacov od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.
- 1.6. Prevádzkovateľ je povinný oboznámiť zamestnancov prevádzky s podmienkami a opatreniami tohto rozhodnutia a s prevádzkovým poriadkom prevádzky do 3 mesiacov od nadobudnutia jeho právoplatnosti a poskytnúť im primerané odborné zaškolenie.
- 1.7. Prevádzkovateľ je povinný prevádzkovať prevádzku v súlade s platnou dokumentáciou (projekt stavby, technické a prevádzkové podmienky výrobcov zariadení, prevádzkový predpis vypracovaný v súlade s projektom stavby, s podmienkami výrobcov zariadení a s podmienkami jej užívania, schválený súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení vrátane technických noriem, ak sú v dokumentácii uvádzané).
- 1.8. Ak integrované povolenie neobsahuje konkrétné spôsoby a metódy zisťovania emisií, podmienky a povinnosti, postupuje sa podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 1.9. Prevádzkovateľ je povinný umožniť inšpekcii kontroly prevádzky, najmä vstup do prevádzky, odber vzoriek a vykonanie kontrolných meraní, nahliadnutie do evidencie a iných písomností o prevádzke, zhotovenie fotodokumentácie a videodokumentácie, poskytnúť pravdivé a úplné informácie a vysvetlenia.
- 1.10. Práva a povinnosti prevádzkovateľa vyplývajúce z tohto rozhodnutia prechádzajú aj na jeho právneho nástupcu. Nový prevádzkovateľ je povinný ohlásiť povoľujúcemu orgánu zmenu prevádzkovateľa do 10 dní odo dňa účinnosti prechodu práv a povinností.

2. Podmienky pre dobu prevádzkovania

- 2.1. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť nepretržitú kontrolu prevádzky.
- 2.2. Prevádzkovateľ je povinný viest' prehľadným spôsobom umožňujúcim kontrolu evidenciu údajov o podstatných ukazovateľoch prevádzky a evidované údaje uchovávať najmenej päť rokov.
- 2.3. Prevádzkovateľ je povinný viest' prevádzkovú evidenciu o zdroji v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom, ktorým sa ustanovujú požiadavky na vedenie prevádzkovej evidencie a rozsah ďalších údajov o stacionárnych zdrojoch.
- 2.4. Povoľovaná prevádzka je kontinuálna dvojzmenná.

3. Podmienky pre suroviny, médiá, energie, výrobky

- 3.1. V prevádzke sa povoluje používať nasledovné skupiny surovín a pomocných materiálov v rozsahu uvedenej maximálnej spotreby za rok:

Surovina	Maximálna spotreba / rok
Chemický prípravok určený na výrobu polyuretanov	260 t
Rozpúšťadlo	18 t
Tvrdidlo	50 t
Lepidlo	500 t
Disperzný glej	14 t
Materiál na poťahy	910 t
Rohlingy-plastové dielce	1 700 t

Konkrétnie názvy surovín a pomocných materiálov sú uvedené v prílohe č.1 Miestneho prevádzkového poriadku.

3.2. V prevádzke sa povoluje používať nasledovné vstupné médiá a energie:

- Pitná voda - na pitné a sociálne účely
 - na prevádzkové účely - v kotloch na vykurovanie
 - v chladiacich agregátoch
 - v kompresorovniach
- Zemný plyn
- Elektrická energia

3.3. Prevádzkovateľ nesmie používať nové látky (suroviny, pomocné látky, ďalšie látky, vstupné médiá) a energie bez povolenia inšpekcie.

4. Odber vody

Podmienky na odber vody sa v rozhodnutí neukladajú. Odber vody je riešený na základe obchodnej zmluvy so Západoslovenskými vodárňami a kanalizáciami, š.p., odštepný závod Senica.

5. Technicko-prevádzkové podmienky

- 5.1. Prevádzkovateľovi sa udeľuje súhlas na vydanie rozhodnutí o povolení stavieb veľkých zdrojov znečisťovania, stredných zdrojov znečisťovania a malých zdrojov znečisťovania a ich zmien a rozhodnutí o ich užívaní, za nasledovných podmienok:
- 5.2. Prevádzkovateľ je povinný vykonávať činnosti v prevádzke a dodržiavať hodnoty technicko - prevádzkových parametrov v súlade s platným súborom TPP a TOO na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania, vypracovaným a schváleným podľa všeobecne záväzného právneho predpisu ochrany ovzdušia.

6. Podmienky pre skladovanie a manipuláciu s nebezpečnými látkami

6.1. V prevádzke sa povoluje skladovať a manipulovať s nebezpečnými látkami v rozsahu maximálnej skladovacej kapacity:

- príručný sklad horľavých kvapalín v hale PR I – max. 2000 l
- príručný sklad horľavých kvapalín v hale PR V – max. 7000 l
- sklad komponentov (polyol + izokyanát) v hale PR II – max. 7000 l
- sklad nebezpečného odpadu v hale PR VII – max. 40 000 l
- príručné sklady vo výrobných priestoroch
- „záchytné miesta“
- centrálny sklad PR I
- príručný sklad v hale PR II (šicia dielňa)
- príručný sklad v hale PR III
- Príručný sklad v hale PR V

Konkrétne názvy nebezpečných látok (t.j. surovín a pomocných materiálov) sú uvedené v prílohe č.1 Miestneho prevádzkového poriadku

6.2. Prevádzkovateľ nesmie skladovať nové nebezpečné látky bez povolenia inšpekcie.

6.3. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby všetky manipulačné plochy a skladovacie priestory, kde sa nakladá s nebezpečnými látkami boli zabezpečené tak, aby nedošlo k ich úniku do povrchových alebo podzemných vód.

6.4. Prevádzkovateľ je povinný akékolvek zmeny rozsahu a charakteru manipulačných plôch s nebezpečnými látkami vopred prerokovať s inšpekciovou.

6.5. Prevádzkovateľ zabezpečí vykonanie skúšok tesnosti nádrží, záchytných vaní, rozvodov, produktovodov

- a) pravidelne každých 5 rokov od vykonania poslednej skúšky,

- b) po ich rekonštrukcii alebo oprave,
 - c) po ich uvedení do prevádzky po odstávke dlhšej ako jeden rok.
- 6.6. Prevádzkovateľ zabezpečí vykonávanie pravidelných kontrol technického stavu a funkčnej spoločnosti
- a) raz za 10 rokov pri nádržiach, ktoré sú zvonku vizuálne nekontrolované,
 - b) raz za 20 rokov pri nádržiach, ktoré sú vizuálne kontrolované.
- 6.7. Prevádzkovateľ je povinný vykonávať pravidelnú údržbu nádrží, záchytných vaní, rozvodov a produktovodov a opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov.
- 6.8. Prevádzkovateľ je povinný viest' záznamy o skúškach nepriepustnosti, o prevádzke, údržbe, opravách a kontrolách nádrží, záchytných vaní, rozvodov a produktovodov a tieto musia byť súčasťou evidencie o prevádzke.

B. Emisné limity

1. Emisie znečistujúcich látok do ovzdušia

1.1. Emisie do ovzdušia nesmú prekročiť limitné hodnoty určené v nasledovnej tabuľke:

Miesto vypúšťania emisie	Znečistujúca látka	Emisný limit
Výdach K1, Hala PR I (Kotol typ VIESSMAN N Vertomat VSB 370)	NO _x	200 mg.m ⁻³ *)
	CO	100 mg.m ⁻³ *)
Výdach K2, Hala PR I (Kotol typ VIESSMAN N Vertomat VSB 370)	NO _x	200 mg.m ⁻³ *)
	CO	100 mg.m ⁻³ *)
Výdach K1, Hala PR II (Kotol typ VIESSMAN N Vertomat VSB 370)	NO _x	200 mg.m ⁻³ *)
	CO	100 mg.m ⁻³ *)
Výdach, Hala PRV (ohrievač ROBATHER M RZ 18/21-RWE 400/B pre VZ4)	NO _x	200 mg.m ⁻³ *)
	CO	100 mg.m ⁻³ *)
Spaľovanie emisií VOC	TZL	150 mg.m ⁻³ **)
	NO _x	500 mg.m ⁻³ **)
	TOC	50 mg.m ⁻³ ***)
	Fugitívne emisie	20 %

TZL – tuhé znečistujúce látky, NO_x – oxid dusíka vyjadrené ako oxid dusičitý,

CO – oxid uhoľnatý, TOC – celkový organický uhlík, VOC – prchavé organické zlúčeniny

*) emisné limity platia pre koncentrácie prepočítané na suchý plyn pri štandardných podmienkach 101,325 kPa a 0 °C a pre obsah kyslíka v spalinách vo výške 3 % obj.

**) emisné limity platia pre koncentrácie prepočítané na suchý plyn pri štandardných podmienkach 101,325 kPa a 0 °C a pre obsah kyslíka v spalinách vo výške 17 % obj.

***) emisné limity platia pre koncentrácie vo vlhkom plyne pri štandardných stavových podmienkach bez prepočtu na referenčný kyslík

1.2. Pre NO_x a CO platí:

Emisný limit vyjadrený ako hmotnostná koncentrácia znečistujúcej látky v odpadových plynoch sa pri diskontinuálnom oprávnenom meraní považuje za dodržaný, ak žiadna jednotlivá hodnota v každej sérii jednotlivých meraní neprekročí hodnotu emisného limitu.

1.3. Pre TOC a TZL platí:

Emisný limit pri diskontinuálnom oprávnenom meraní sa považuje za dodržaný, ak sú

súčasne splnené tieto požiadavky:

- a) aritmetický priemer najmenej z troch jednotlivých meraní nepresiahne hodnotu emisného limitu,
 - b) žiadny hodinový priemer nepresiahne 1,5 – násobok hodnoty emisného limitu
- 1.4. Emisný limit pre fugitívne emisie je vyjadrený ako podiel hmotnosti fugitívnych emisií a hmotnosti vstupných rozpúšťadiel.
- Emisný limit vyjadrený ako emisný stupeň sa pri technickom výpočte považuje za dodržaný, ak výsledok technického výpočtu po pripočítaní neistoty výpočtu neprekročí hodnotu emisného limitu.
- 1.5. Do ovzdušia nesmú byť vypúšťané žiadne iné znečistujúce látky, ktoré by mali významný vplyv na životné prostredie.
- 1.6. Pri skladovaní a prečerpávaní prchavých organických zlúčenín je prevádzkovateľ povinný zabezpečiť, aby boli dodržané všeobecné podmienky prevádzkovania zdrojov emitujúcich organické plyny a pary podľa všeobecne záväzných právnych predpisov ochrany ovzdušia.

2. Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách a osobitných vodách

- 2.1. Maximálny objem odpadových vôd vypúšťaných z prevádzky a limitné hodnoty ukazovateľov vo vypúšťaných odpadových vodách a osobitných vodách sa v rozhodnutí neurčujú. Vypúšťanie odpadových vôd sa uskutočňuje na základe zmluvy so Západoslovenskými vodárnami a kanalizáciami, š.p., odštepný závod Senica.

3. Limitné hodnoty pre hluk a vibrácie

- 3.1. Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať nasledovné najvyššie prípustné hodnoty hladín hluku vo vonkajších priestoroch areálu prevádzky:

	Denný čas [dB]	Nočný čas [dB]
L _{Aeq,p}	70	70

C. Opatrenia na prevenciu znečisťovania, [najmä použitím najlepších dostupných techník]

Opatrenia sa v rozhodnutí neukladajú.

D. Opatrenia pre minimalizáciu a nakladanie s odpadmi

- 1.1. a) Prevádzkovateľovi sa udeľuje súhlas na nakladanie s nebezpečným odpadom. Zoznam druhov nebezpečných odpadov, s ktorými sa bude v prevádzke nakladať a ich maximálne produkované množstvá za rok sú uvedené v bode D.1.2. tohto rozhodnutia.
- b) Pred koncom trojročnej lehoty od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia je prevádzkovateľ povinný podať inšpekcii správu o aktuálnom nakladaní s nebezpečným odpadom v prevádzke.
- c) Používanie transformátorových olejov s obsahom PCB sa povolojuje v zmysle § 40a zákona č.223/2001 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskôrších predpisov do 31.12.2010.

1.2. V prevádzke je povolené nakladať s nasledovnými druhmi odpadov v max. povolených množstvách:

Katalógové číslo	Názov a druh odpadu	Kategória odpadu	Množstvo za rok
07 02 08	Iné destilačné zvyšky a reakčné splodiny	N	4,0 t
08 01 19	Vodné suspenzie obsahujúce farby alebo laky, ktoré obsahujú organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky	N	94,0 t
08 03 17	Odpadový toner do tlačiarne obsahujúci nebezpečné látky	N	0,3 t
08 04 09	Odpadové lepidlá a tesniace materiály obsahujúce org. rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky	N	44,0 t
08 05 01	Odpadové izokyanáty	N	2,0 t
13 01 10	Nechlórové minerálne hydraulické oleje	N	1,7 t
13 05 01	Tuhé látky z lapačov piesku a odlučovačov oleja z vody	N	150,0 t
13 02 05	Nechlórované minerálne motorové prevodové a mazacie oleje	N	0,2 t
13 05 07	Voda obsahujúca olej z odlučovačov oleja z vody	N	16,0 t
15 01 10	Obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované	N	50,0 t
15 02 02	Absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov	N	1,0 t
16 02 09	Transformátory a kondenzátory obsahujúce PCB	N	1,0 t
16 02 13	Vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti, iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12	N	0,2 t
16 02 15	Nebezpečné časti odstránené z vyradených zariadení	N	0,06 t
16 06 01	Olovené batérie	N	0,1 t

N – nebezpečné odpady

- 1.3. Prevádzkovateľ je povinný oboznámiť zamestnancov prevádzky s Programom odpadového hospodárstva do 1 mesiaca od jeho schválenia príslušným orgánom štátnej správy v odpadovom hospodárstve.
- 1.4. Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať schválený Program odpadového hospodárstva a plniť jeho záväznú časť pri nakladaní so vzniknutými odpadmi v povolovanej prevádzke.
- 1.5. Prevádzkovateľ je povinný zaraďovať odpady podľa Katalógu odpadov, viesť priebežnú evidenciu odpadov (druh, množstvo, spôsob zhodnotenia alebo zneškodnenia) a uchovávať ju za obdobie 5 rokov.
- 1.6. Prevádzkovateľ je povinný zhromažďovať odpady utriedené podľa druhov odpadov a zabezpečiť ich pred znehodnotením, odcudzením alebo iným nežiadúcim únikom.
- 1.7. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť zhodnotenie alebo zneškodnenie odpadov ktoré mu vzniknú ako pôvodcovi oprávnenou osobou v zariadení na to určenom.
- 1.8. Prevádzkovateľ je povinný pri vzniku každého nového druhu nebezpečných odpadov zabezpečiť na účely určenia jeho nebezpečných vlastností a bližších podmienok nakladania s ním analýzu jeho vlastností a zloženia, spôsobom a postupom ustanoveným vo všeobecne záväzných právnych predpisoch odpadového hospodárstva.

E. Podmienky hospodárenia s energiami

1.

- 1.1. Prevádzkovateľ je povinný udržiavať zariadenia prevádzky v dobrom technickom stave, vykonávať ich pravidelnú kontrolu a údržbu.
- 1.2. Prevádzkovateľ je povinný pravidelne 1x za mesiac sledovať, evidovať a vyhodnocovať spotreby energie.

F. Opatrenia na predchádzanie havárií a na obmedzenie následkov v prípade havárií a opatrenia týkajúce sa situácií odlišných od podmienok bežnej prevádzky

1.

- 1.1. Prevádzkovateľ je povinný vykonávať opatrenie na prevenciu havárie a v prípade havárie vykonať opatrenia obmedzujúce jej následky.
- 1.2. Prevádzkovateľ je povinný bezodkladne zastaviť alebo obmedziť prevádzku zdroja, jeho časti alebo inú činnosť, ktorá je príčinou ohrozenia alebo zhoršenia kvality ovzdušia pri vážnom a bezprostrednom ohrození alebo zhoršení kvality ovzdušia a plniť opatrenia uvedené v schválenom súbore TPP a TOO.
- 1.3. Prevádzkovateľ je povinný ohlasovať bezodkladne inšpekcii vzniknuté havárie a iné mimoriadne udalosti v prevádzke a nadmerný okamžitý únik emisií.
- 1.4. Všetky vzniknuté mimoriadne stavy a havárie musia byť zaznamenané v prevádzkovej evidencii a o každej takej udalosti musí byť spísaný záznam.
- 1.5. Závady a poruchy na zariadeniach, ktoré majú vplyv na životné prostredie, musia byť v čo najkratšej dobe opravené spôsobom predpísaným výrobcom podľa schválených prevádzkových predpisov.
- 1.6. Prevádzkovateľ je povinný dôsledne dodržiavať aktuálny Plán preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku nebezpečných látok do životného prostredia a postup v prípade ich úniku (ďalej len „havarijný plán“) schválený v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi ochrany vód..
- 1.7. Prevádzkovateľ je povinný oboznámiť zamestnancov prevádzky so schváleným havarijným plánom do 1 mesiaca od jeho schválenia príslušným orgánom štátnej vodnej správy.

G. Opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania

Opatrenia sa v rozhodnutí neurčujú.

H. Opatrenia na obmedzenie vysokého stupňa celkového znečistenia v mieste prevádzky

1. Na zníženie vysokého stupňa celkového znečistenia emisiami NOx v mieste prevádzky sa určujú nasledovné opatrenia:
 - 1.1. Vykonáť nastavenie parametrov plynového horáka na TAR 1808 tak, aby sa znížilo množstvo NO_x a súčasne boli dodržané určené emisné limity pre dopaľovacie zariadenie uvedené v kap. B 1.1 – Spaľovanie emisií VOC. Po nastavení parametrov horáku vykonáť opakované diskontinuálne oprávnené meranie emisií v plnom rozsahu. Správu

o vykonanom diskontinuálnom oprávnenom meraní predložiť na OUŽP v Senici a SIŽP v Bratislave. Termín: do 31.12.2009.

1.2 Vzhľadom na nové nastavenie parametrov horáka na zariadení TAR 1808 a vykonané diskontinuálne oprávnené meranie emisií aktualizovať vydaný Súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení pri prevádzke veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia. Termín: do 31.03.2010.

I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému

1. Kontrola emisií do ovzdušia

1.1. Kontrola emisií do ovzdušia bude vykonávaná tak, ako je uvedené v nasledovnej tabuľke:

Zdroj emisie	Miesto vypúšťania emisie	Emitovaná látka	Interval periodického merania	Metódy merania
Kotol typ VIESSMAN N Vertomat VSB 370	Výduch H1, v Hale PR I	NO ₂	1 x 6 kalendárnych rokov	I.1.3.
		CO	1 x 6 kalendárnych rokov	I.1.3.
Kotol typ VIESSMAN N Vertomat VSB 370	Výduch H2 v Hale PR I	NO ₂	1 x 6 kalendárnych rokov	I.1.3.
		CO	1 x 6 kalendárnych rokov	I.1.3.
Kotol typ VIESSMAN N Vertomat VSB 370	Výduch K1, Hala PR II	NO ₂	1 x 6 kalendárnych rokov	I.1.3.
		CO	1 x 6 kalendárnych rokov	I.1.3.
ohrievač ROBATHER M RZ 18/21-RWE 400/B pre VZ4	Výduch, Hala PRV	NO ₂	1 x 6 kalendárnych rokov	I.1.3.
		CO	1 x 6 kalendárnych rokov	I.1.3.
Dopaľovacie zariadenie	Výduch V3	NO ₂	I.1.2	I.1.3.
		Fugitívne Emisie *	1x ročne	
		TOC	I.1.2	I.1.3.
		TZL	I.1.2	I.1.3.

*) jedenkrát za rok

1.2. Interval periodického merania je

a) 3 roky,

ak sa hmotnostný tok znečistujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu rovná 0,5 – násobku limitného hmotnostného toku alebo je vyšší ako 0,5 – násobok limitného hmotnostného toku a nižší ako 10-násobok limitného hmotnostného toku.

b) 6 rokov,

ak je hmotnostný tok znečistujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu nižší ako 0,5 – násobok limitného hmotnostného toku.

Interval sa počíta od kalendárneho roka, v ktorom bolo vykonané posledné meranie.

- 1.3. Výsledky z oprávnených meraní emisií bude povoľujúci orgán považovať za platné za podmienok dodržania metód a metodík a súčasného stavu techniky oprávnených meraní uvedených v osobitnom predpise vydanom MŽP SR.
- 1.4. Počet jednotlivých meraní periodického merania a jeho podmienky musia byť v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom o monitorovaní emisií a kvality ovzdušia.
- 1.5. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonanie periodických diskontinuálnych meraní oprávnenou osobou.
- 1.6. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonávanie meraní na stálom meracom mieste, ktoré spĺňa požiadavky podľa súčastného stavu techniky oprávneného merania z hľadiska reprezentatívnosti výsledku merania ochrany zdravia pri práci, požiarnej ochrany, ochrany proti vplyvom fyzikálnych polí, iných manipulačných požiadaviek, najmä dostatočnosti rozmerov, prístupnosť a ochrany proti poveternostným vplyvom.
- 1.7. Prevádzkovateľ je povinný oznamovať písomne plánovaný termín vykonania oprávnených meraní inšpekcii a príslušnému obvodnému úradu životného prostredia najmenej päť pracovných dní pred jeho začatím; ak sa plánovaný termín vykonania oprávneného merania zmení, najviac však o päť pracovných dní, oznamovať skorší termín oprávneného merania najmenej dva pracovné dni pred jeho začatím a neskorší termín oprávneného merania najmenej jeden pracovný deň pred pôvodne plánovaným termínom.
- 1.8. Správu o oprávnenom meraní musí prevádzkovateľ predkladať na príslušný obvodný úrad životného prostredia a fotokópiu na inšpekcii do 60 dní od vykonania merania. Ak zistí, že boli prekročené emisné limity, je povinný správu o meraní predložiť bezodkladne. Správy z merania musí uchovávať najmenej z dvoch posledných po sebe idúcich meraní.

2. Kontrola priemyselných odpadových vôd, splaškových odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku

Opatrenia sa v rozhodnutí neurčujú.

3. Kontrola odpadov

- 3.1. Prevádzkovateľ zabezpečí kontrolu nakladania a zhromažďovania odpadov na schválených miestach podľa platného Programu odpadového hospodárstva .
- 3.2. Prevádzkovateľ je povinný viest' záznam o vykonanej kontrole nakladania a zhromažďovania odpadov minimálne 1x mesačne v prevádzkovom denníku.

4. Kontrola hluku

Povinnosť vykonávať kontrolu hluku v okolí prevádzky sa v rozhodnutí neukladá.

5. Kontrola spotreby energií

Platí bod E.1.2. tohto rozhodnutia

6. Kontrola prevádzky

6.1. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť monitorovanie technicko - prevádzkových parametrov v súlade so schváleným súborom TPP a TOO .

7. Podávanie správ

7.1. Úplné správy budú uchovávané a predkladané podľa nasledovnej tabuľky:

Náplň správy	Frekvencia podávania správy	Dátum dodania správy	Príjemca správy
kompletné údaje o prevádzke a jej emisiach do ovzdušia a vôd (IPKZ, NRZ)	1 x rok	Do 15.2. (za uplynulý kalendárny rok)	SHMÚ
Oznámenie používateľa organických rozpúšťadiel	1 x rok	Do 15.2. (za uplynulý kalendárny rok)	ObÚŽP, SIŽP
Údaje o prevádzke (NEIS)	1 x rok	Do 15.2. (za uplynulý kalendárny rok)	ObÚŽP,
Poplatky za emisie	1 x rok	Do 15.2. (za uplynulý kalendárny rok)	ObÚŽP
Oprávnené meranie emisií	1 x 6 rokov	60 dní po obdržaní správy	ObÚŽP SIŽP, verejnosť
Hlášenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním	1 x rok	Do 31.1. (za uplynulý kalendárny rok)	ObÚŽP, Recyklačný fond
Mimoriadne udalosti, havárie	Podľa výskytu	Hlášenie ihned, záverečné správy do 60 dní od vzniku	Dotknuté orgány podľa schválenej dokumentácie

J. Požiadavky na skúšobnú prevádzku pri novej prevádzke alebo pri zmene technológie a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke

1.

Požiadavky na skúšobnú prevádzku sa v rozhodnutí neurčujú.

2. Opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke

2.1. V prípade zlyhania činnosti v prevádzke, je prevádzkovateľ povinný postupovať podľa bodu F. tohto rozhodnutia.

K. Opatrenia pre prípad skončenia činnosti v prevádzke, najmä na zamedzenie znečisťovania miesta prevádzky a jeho uvedenie do uspokojivého stavu

1.

- 1.1. Prevádzkovateľ je povinný neodkladne oznámiť inšpekcii rozhodnutie o skončení činnosti v prevádzke.
- 1.2. Prevádzkovateľ musí vypracovať podrobny plán ukončenia činnosti v prevádzke alebo jej časti. Tento plán musí byť predložený inšpekcii na schválenie najneskôr do 3 mesiacov pred plánovaným ukončením činnosti.
- 1.3. Prevádzkovateľ je povinný po odstránení technológie z prevádzky zabezpečiť odborné posúdenie stavu znečistenia a na základe posúdenia stanoviť rozsah vykonania dekontaminácie a uvedenia pôdy a podzemných vôd celého areálu prevádzky do uspokojivého stavu.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povolovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 8 zákona ods. 2 písm. a) bod 7.a bod 8., písm. b) bod 3., písm. c) bod 8. a podľa § 17 ods.1 zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva integrované povolenie na základe žiadosti prevádzkovateľa Eissmann Automotive Slovensko, s.r.o. zo 17.03. 2008. So žiadosťou bol predložený doklad o zaplatení správneho poplatku dňa 5.2.2008 podľa zákona o správnych poplatkoch, položka 171a písm. a) vo výške 40 000,- Sk.

Účastník konania – Eissmann Automotive Slovensko, s. r. o., podal dňa 17. 03. 2008 pod značkou 9792/08/OIPK žiadosť o vydanie integrovaného povolenia pre prevádzku „Eissmann Automotive Slovensko, s. r. o., Lesná 880/1, 908 51 Holíč“ (ďalej len „žiadosť“). Správne konanie sa začalo v súlade s § 12 ods. 1 zákona o IPKZ dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti inšpekcii. Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že v konaní nie je možné pokračovať, nakoľko žiadosť neobsahuje všetky potrebné údaje podľa § 11 zákona o IPKZ.

Inšpekcia za účelom odstránenia nedostatkov v žiadosti prerušila konanie rozhodnutím č. 4732-17301/37/2008/Gaj/374810108 zo dňa 23.05.2008, ktoré nadobudlo právoplatnosť 29.05.2008 a súčasne určila lehotu na doplnenie podania o údaje uvedené v tomto rozhodnutí.

Inšpekcia v súlade so zákonom o IPKZ oznámila dňa 28.01.2009 účastníkom konania, dotknutým orgánom a verejnosti začatie správneho konania vo veci vydania integrovaného povolenia pre prevádzku „Eissmann Automotive Slovensko, s.r.o.“.

Inšpekcia zároveň v súlade s § 12 zákona o IPKZ doručila týmto subjektom žiadosť prevádzkovateľa, určila lehotu na vyjadrenie, ktorá uplynula 02.03.2009 a zverejnila

podstatné údaje o podanej žiadosti na internetovej stránke a na úradnej tabuli, spolu s výzvou osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou a s výzvou verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť. Zúčastnené osoby po zverejnení žiadosti nepodali v lehote 30 dní určenej správnym orgánom písomnú prihlášku. V určenej lehote 30 dní sa verejnosť k žiadosti stanoveným spôsobom nevyjadrila, preto nebolo potrebné zvolať verejné zhromaždenie občanov a v súlade s § 13 zákona o IPKZ nariadila pre účastníkov konania a dotknuté orgány ústne pojednávanie.

Na ústnom pojednávaní v danej veci konanom dňa 23.03.2009 sa zúčastnili Slovenská inšpekcia životného prostredia – odbor integrovaného povoľovania a kontroly, prevádzkovateľ Eissmann Automotive Slovensko, s.r.o.. Na ústnom pojednávaní, v súlade s ustanoveniami § 13 ods.3 zákona o IPKZ a § 33 ods.2 zákona o správnom konaní, bola daná prizvaným osobám posledná možnosť uplatniť svoje pripomienky, námety a doplnenia, vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia a k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia. Na ústnom pojednávaní bola prerokovaná žiadost, podstatné podmienky rozhodnutia a pripomienky a námety účastníkov konania, dotknutých orgánov uplatňované k žiadosti.

Pripomienky, námety dotknutých orgánov:

Obvodný úrad životného prostredia v Senici, Stále pracovisko Skalica, štátnej správe ochrany ovzdušia, Nám. Slobody 15, 909 01 Skalica k navrhovaným technológiám a technikám na predchádzanie vzniku emisií a obmedzovania znečisťujúcich látok v časti „G“ žiadosti by bolo vhodné vzhľadom na vysoký hmotnostný tok oxidov dusíka v plynnej fáze, vyjadrených ako oxid dusičitý v odpadovom plyne z termického odlučovacieho zariadenia prchavých organických látok uvažovať o zachytávaní týchto emisií (oxidov dusíka) napriek dodržanému emisnému limitu pre túto látku. Upozorňuje na nesprávne zakategorizovanie „Zariadenie na spaľovanie prchavých organických látok“, ktoré slúži ako koncový odlučovač stupňa technológie „Nanášanie lepidiel, kat. 6.6.1“ a preto je začlenená ako súčasť tohto technologického celku a nie ako samostatné zariadenie na spaľovanie palív, ako je to správne uvedené v časti „E“ žiadosti na strane 11.

Pripomienky Obvodného úradu životného prostredia v Senici, Stále pracovisko Skalica, štátnej správe ochrany ovzdušia sú zohľadnené v časti **H. Opatrenia na obmedzenie vysokého stupňa celkového znečistenia v mieste prevádzky** v bode 1.1 a v bode 1.2 tohto rozhodnutia.

Obvodný úrad životného prostredia v Senici, Stále pracovisko Skalica, štátnej správe odpadového hospodárstva, upozorňuje na nesprávnu lokalizáciu prevádzky Eissmann Automotive Slovensko, s. r. o. v žiadosti o IPKZ , kde je prevádzka omylem lokalizovaná v areáli bývalého ZVL Skalica. V skutočnosti sa prevádzka nachádza v areáli závodu ĽKZ Holíč.

Upozorňuje, že sa v areáli nachádzajú pravdepodobne olejové transformátory, ktorých olejová náplň obsahuje PCB látky.

Pripomienky Obvodného úradu životného prostredia v Senici, Stále pracovisko Skalica, štátnej správe odpadového hospodárstva sú zohľadnené v časti **D. Opatrenia pre minimalizáciu a nakladanie s odpadmi** v bode 1.1 písmeno c) tohto rozhodnutia.

V rozhodnutí sú uvedené len skupiny surovín a pomocných materiálov včítane nebezpečných látok a ich maximálna ročná spotreba resp. maximálna skladovacia kapacita tak, ako ich uviedol prevádzkovateľ v žiadosti o integrované povolenie. Konkrétnie názvy

surovín a pomocných materiálov včítane nebezpečných látok sú uvedené v prílohe č. 1 Miestneho prevádzkového poriadku.

Podmienky týkajúce sa odberu pitnej vody sa v rozhodnutí neukladajú, nakoľko odber pitnej vody sa uskutočňuje na základe zmluvy č. 753/21/2000, ktorá bola uzavretá medzi prevádzkovateľom a so Západoslovenskými vodárňami a kanalizáciami, š.p., odštěpný závod Senica.

Maximálny objem odpadových vôd vypúšťaných z prevádzky a limitné hodnoty ukazovateľov vo vypúšťaných odpadových vodách a osobitných vodách sa v rozhodnutí neurčujú, nakoľko vypúšťanie odpadových vôd sa uskutočňuje na základe zmluvy č. 753/21/2000, ktorá bola uzavretá medzi prevádzkovateľom a so Západoslovenskými vodárňami a kanalizáciami, š.p., odštěpný závod Senica.

Pri porovnaní prevádzky s najlepšie dostupnou technikou (BAT) inšpekcia vychádzala z ustanovenia § 5 zákona o IPKZ a prílohy č. 3, ktoré stanovuje hľadiská pri určovaní BAT.

Povelovaná prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadany o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povelovacieho procesu a inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Vzhľadom na charakter prevádzky neboli určené opatrenia na obmedzenie vysokého stupňa celkového znečistenia v mieste prevádzky.

Povinnosť vykonávať kontrolu hluku v okolí prevádzky sa v rozhodnutí neukladá, pretože v integrovanom konaní neboli príslušným dotknutým orgánom vzesnené požiadavky na meranie hluku.

Predmetom tohto integrovaného povolenia nie je nová prevádzka ani zmena technológie a preto sa požiadavky na skúšobnú prevádzku neukladajú.

Súčasťou konania podľa § 8 ods. 2 zákona IPKZ bolo:

a) v oblasti ochrany ovzdušia

Podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ – udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutí o povolení stavieb veľkých zdrojov znečisťovania, stredných zdrojov znečisťovania a malých zdrojov znečisťovania a ich zmien a rozhodnutí o ich užívaní v nadväznosti na § 22 ods. 1 písm. d) zákona č. 478/2002 Z. z. o ochrane ovzdušia a ktorým sa dopĺňa zákon č. 401/1998 Z. z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov (zákon o ovzduší).

Podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7. zákona o IPKZ – určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania v náväznosti na prílohu č. 4 Vyhlášky MŽP SR č. 706/2002 Z. z. o zdrojoch znečisťovania ovzdušia, o emisných limitoch, o technických požiadavkách a všeobecných podmienkach prevádzkovania, o zozname znečisťujúcich látok, o kategorizácii zdrojov znečisťovania ovzdušia a o požiadavkách zabezpečenia rozptylu emisií znečisťujúcich látok v znení vyhlášky MŽP SR č. 410/2003 a na prílohu č. 2 Vyhlášky MŽP SR č. 409/2003 Z. z. ktorou sa ustanovujú emisné limity, technické požiadavky a všeobecné podmienky prevádzkovania zdrojov a ich zariadení, v ktorých sa používajú organické rozpúšťadlá.

b) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd

Podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 7. zákona o IPKZ – konanie o povolenie na vypúšťanie odpadových vôd a osobitných vôd do verejnej kanalizácie v náväznosti na § 27 ods. 1

písm. c) zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene a doplnení zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon).

c) **v oblasti odpadov**

Podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8. zákona o IPKZ – udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi v náväznosti na § 7 ods. 1 písm. g) zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov a vykonaného ústneho pojednávania zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Do dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia sa na činnosti vykonávané v prevádzke vzťahujú doterajšie všeobecne záväzné právne predpisy a na ich základe vydané rozhodnutia správnych orgánov.

P o u č e n i e:

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekcii životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Ing. Miroslav Held
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

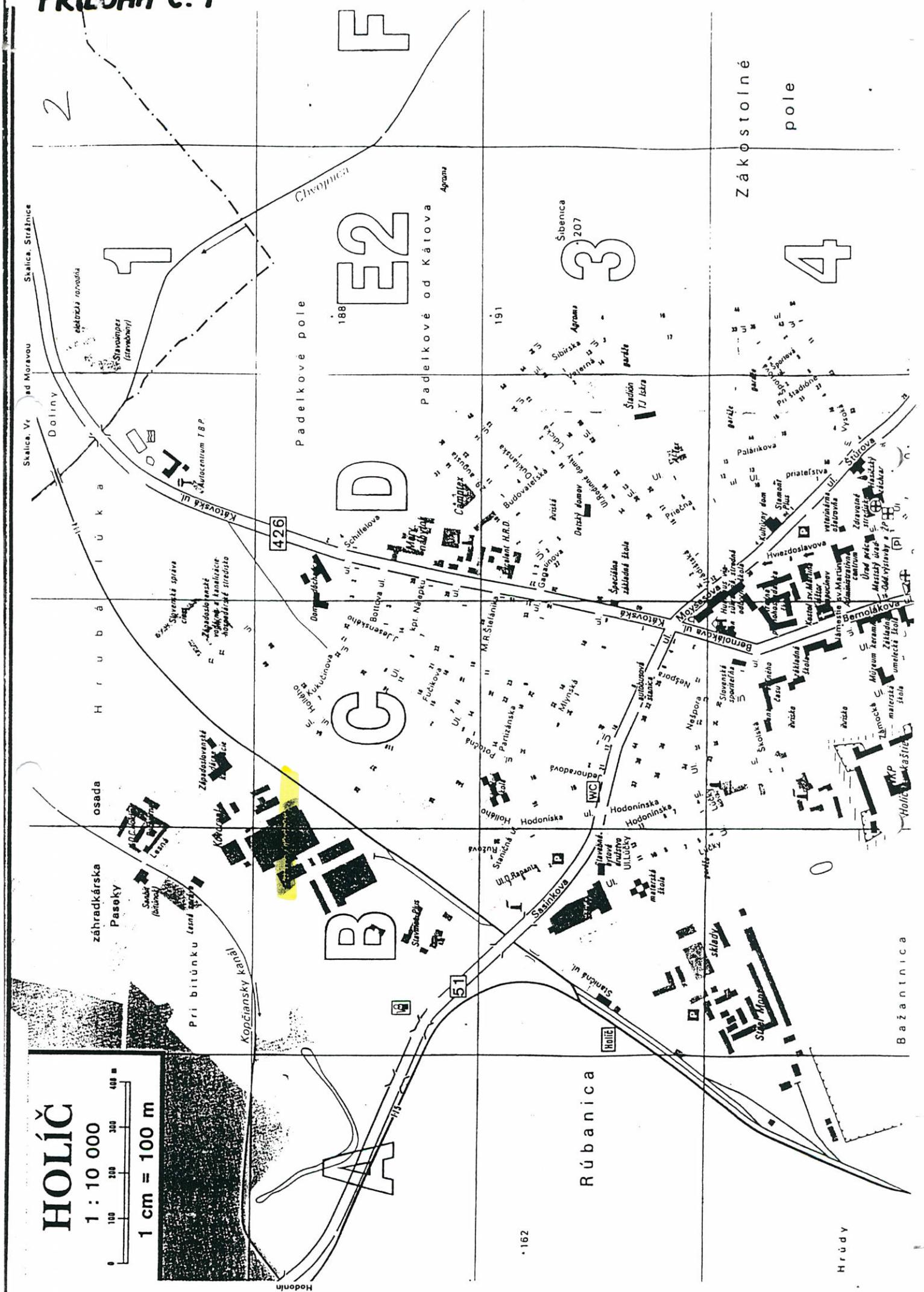
Prevádzkovateľ: Eissmann Automotive Slovensko, s. r. o., Lesná 880/1, 908 51 Holíč

Účastník konania: Mesto Holíč Bratislavská 5, 908 51 Holíč

Po nadobudnutí právoplatnosti:

1. Obvodný úrad životného prostredia v Senici, Stále pracovisko Skalica, štátnej správe ochrany ovzdušia, Nám. Slobody 15, 909 01 Skalica.
2. Obvodný úrad životného prostredia v Senici, Stále pracovisko Skalica, štátnej vodnej správe, Nám. Slobody 15, 909 01 Skalica.
3. Obvodný úrad životného prostredia v Senici, Stále pracovisko Skalica, štátnej správe odpadového hospodárstva, Nám. Slobody 15, 909 01 Skalica.
4. Obvodný úrad životného prostredia v Senici, Stále pracovisko Skalica, štátnej správe ochrany prírody a krajiny, Nám. Slobody 15, 909 01 Skalica.
5. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Trnave, Limbová 6, 917 09, Trnava.

PRILOHA č. 1



MVRENÉ DŇA : 22.05.2005

ZVEZDENÉ DŇA : 23.06.2005

